

# UDENRIGSMINISTERIET

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Telefon +45 33 92 00 00  
Telefax +45 32 54 05 33  
E-mail: [um@um.dk](mailto:um@um.dk)  
<http://www.um.dk>  
Girokonto 3 00 18 06



Bilag  
156

Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EUK

28. februar 2008

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Udenrigsministeriets besvarelse af spørgsmålene 281-436 af den 22. februar 2008 ad L 53.

  
Per Hækkerup

Svar på Folketingets Europaudvalgs spørgsmål ad L 53 af 22. februar 2008

**Spørgsmål 307:**

”Hvorfor er den nye formulering ”suggestions” i stedet for ”proposals” i den engelske udgave af artikel 17, stk. 7, i TEU ikke oversat i den danske udgave?”

**Svar:**

Oversættelsen af Lissabon-traktaten har været behandlet og godkendt af de juridisk/sproglige fagfolk i den såkaldte jurist/lingvistgruppe i overensstemmelse med vanlig praksis.